FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province N S — District No. 53 Yarmouth — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans — East Pubnico (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Sylvain Muise — Enumerator, Recenseur — June 9

Page 5 -6601-

Dist 53 Sub-

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ward or concession and lot, or sectional number. If in township or parish. Street, and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (District ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not aboriginal. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a British subject. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or occupation. / Emploi principal ou métier.	Employment other than or chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou principal que celui indiqué, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines à l'emploi pendant 1910.	Weeks employed in 1910 at other trade (state trade, if any). / Nombre de semaines à un autre métier (spécifier le métier, s'il y a).	Hours of work per day at trade or occupation. / Heures de travail par jour au métier ou à l'emploi.	Hours of work per day at other trade, if any. / Heures de travail par jour à un autre métier.	Total earnings in 1910 from trade or occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from other trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres métiers, s'il y en a.	Date of entering Canada last to reside permanently. / Date de l'arrivée au Canada pour y résider à demeure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Pour les accidents.	Cost of insurance in column three. / Coût de l'assurance dans l'avant-dernière colonne.	Number of years in schools in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language? / Cette personne peut-elle parler anglais? Sinon, quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
31	37	Amiro Nelson	East Pubnico	M	Head	M	Sept	1868	43	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	F. 0 07	no	no	no																	
		" Lizzie	East Pubnico	F	Wife	M	Oct	1871	40	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Emelda	East Pubnico	F	Daughter	S	Decem	1904	7	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Madeline	East Pubnico	F	Daughter	S	Sept	1905	6	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Sylvest	East Pubnico	M	Son	S	Oct	1907	3	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Erasme	East Pubnico	M	Son	S	Aug	1910	1	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Phillip	East Pubnico	F	Sister	S	Nov	1870	43	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
32	38	Amiro Simeon	East Pubnico	M	Head	M	Sept	1871	40	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	F. 0 07	no	no	no	Dwelling	40			500				1000		1240						
		" Emelie	East Pubnico	F	Wife	M	Sept	1871	39	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Amanda	East Pubnico	F	Daughter	S	Oct	1900	10	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Robert	East Pubnico	M	Son	S	Aug	1908	3	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Rose	East Pubnico	F	Daughter	S	May	1909	2	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Albert	East Pubnico	M	Son	S	Aug	1910	1	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Eloi	East Pubnico	M	Brother	S	July	1891	20	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	F. 0 07	no	no	no	Dwelling	40			500				1000		1620						
		" Marie	East Pubnico	F	Mother	W	Sept	1837	74	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
	39	Deveau Gilbert	East Pubnico	M	Brother in law	M	Oct	1891	23	N S			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 0 00	no	no	no					500				1000		1728						
		" Mary Rose	East Pubnico	F	Wife	M	May	1891	21	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Georgette	East Pubnico	F	Daughter	S	April	1911	2/12	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
33	40	Amiro Gilbert	East Pubnico	M	Head	M	July	1883	28	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 07	no	yes	no	Dwelling	40			500				1000		1560						
		" Mary	East Pubnico	F	Wife	M	Oct	1885	25	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Alfred	East Pubnico	M	Son	S	Oct	1907	3	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
34	41	Amiro Jude Denis	East Pubnico	M	Head	W	Nov	1840	85	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Mary Jane	East Pubnico	F	Daughter	S	Dec	1881	29	N S			French	Canadian	Catholic	Housekeeper	0 0 00	no	no	no	Store	52		12	500												
		" Rose	East Pubnico	F	Daughter	S	Aug	1891	19	N S			French	Canadian	Catholic	Teacher	0 9 00	no	yes	no	School	52		10	500												
		" Evangeline	East Pubnico	F	Daughter	S	Oct	1896	14	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Mary Adele	East Pubnico	F	Daughter	S	Feb	1898	13	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Arthur	East Pubnico	M	Son	S	Aug	1899	12	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
35	42	Amiro Henry	East Pubnico	M	Head	M	Aug	1881	29	N S			French	Canadian	Catholic	Carpenter	1 6 02	no	no	no	Dwelling	30		6	400												
		" Agnes	East Pubnico	F	Wife	M	Sept	1881	29	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Albert	East Pubnico	M	Son	S	Sept	1901	9	N S			French	Canadian	Catholic	Boy Helper	0 0 75	no	no	no					200				1000		1620						
		" George	East Pubnico	M	Son	S	June	1903	8	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 0	no	yes	no	Dwelling	40			500												
		" William	East Pubnico	M	Son	S	Sept	1905	5	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 0 7	no	no	no	Dwelling	40			500				1000		1620						
		" Caroline	East Pubnico	F	Daughter	S	October	1907	3	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Augusta	East Pubnico	F	Daughter	S	June	1909	1	N S			French	Canadian	Catholic	Housekeeper	2 2 08	no	no	no	Dwelling	52		6	500												
		" Mary	East Pubnico	F	Daughter	S	Nov	1911	19	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Caroline	East Pubnico	F	Daughter	S	Dec	1892	17	N S			French	Canadian	Catholic	Schoolteacher	0 0 00	no	no	no																	
		" Irene	East Pubnico	F	Daughter	S	Sept	1892	13	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Evelina	East Pubnico	F	Daughter	S	Aug	1901	10	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Isabelle	East Pubnico	F	Sister in law	S	March	1894	63	N S			French	Canadian	Catholic	Housekeeper	2 3 03	no	no	no	Dwelling	52		6	500												
36	43	Amiro Benjamin	East Pubnico	M	Head	M	June	1862	51	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 07	no	yes	no	Dwelling	40			500				1000		1560						
		" Isabella	East Pubnico	F	Wife	M	Jan	1862	49	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Eva	East Pubnico	F	Daughter	S	May	1886	25	N S			French	Canadian	Catholic	Teacher	3 2 51	no	yes	no	Public School	43		8	565												
		" Norman	East Pubnico	M	Son	S	Jan	1888	23	N S			French	Canadian	Catholic	Salesman	0 0 00	no	yes	no	Store	52		6	600												
		" Dennis	East Pubnico	M	Son	S	Sept	1891	20	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 07	no	no	no	Dwelling	40			500												
		" Frank	East Pubnico	M	Son	S	Oct	1893	18	N S			French	Canadian	Catholic	Fisherman	4 0 07	no	no	no	Dwelling	30			500												
		" Elsie	East Pubnico	F	Daughter	S	May	1896	16	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Clarence	East Pubnico	M	Son	S	Feby	1901	10	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Edna	East Pubnico	F	Daughter	S	May	1903	8	N S			French	Canadian	Catholic	none																					
		" Stanley	East Pubnico	M	Son	S	June	1908	3	N S			French	Canadian	Catholic	none																					